

# 家居呼吸道病症援助计划 (HRP)

Home Respiratory Program (HRP) – Chinese Simplified



HealthShare  
EnableNSW

## 为长期呼吸道病症援助服务提供器材设备

### 获取 EnableNSW 服务的资格条件

申请人必须具备下列资格才能获得EnableNSW的协助：

- 是新南威尔士州或Lord Howe岛的居民；
- 享有Medicare国民医疗保健；
- 需要依赖辅助技术器材与设备支持其健康需求；
- 需要依赖辅助技术器材与设备才能继续在家中独立生活；
- 没有资格获得赔偿或赔款；
- 没有资格通过其他政府拨款运作的计划获得辅助技术器材和设备。

### 提供协助

家居呼吸道病症援助计划 (HRP) 提供的器材设备包括：家用供氧器材、持续气道正压通气 (CPAP) 和呼吸辅助器材、呼吸机以及部分呼吸辅助器材消耗品。获得每种呼吸道病症辅助器材产品都要符合规定的资格条件。

获取协助的步骤：

1. **评估** — 医生评估消费者并进行相关的测试。
2. **申请服务** — 消费者或他们的代表填妥并递交服务申请表。
3. **申请设备** — 医生填写一份《器材设备申请表》(Equipment Request Form – ERF)。医生必须写明自己处方特定器材设备的资格以及经验。ERF陈述了需要给消费者处方相关器材设备的临床理由。
4. **审核** — EnableNSW审核相关资料，评估决定是否可以根据计划政策批准购买所申请的器材设备。
5. **批准或拒绝** — 消费者和他们处方治疗师将会收到书面决定。
6. **购买** — 拨款批准之后，我们将购买器材设备，提供给消费者。

### 等候期

HRP计划优先考虑资助在家中使用的主要供氧器材设备（通常是氧气浓缩器）。CPAP和呼吸辅助器材、呼吸机以及部分呼吸辅助器材消耗品等其他器材设备的等候时间可能会有所不同。



## 消费者责任

要获得HRP计划的援助，消费者必须符合下列资格条件：

- 已经停止吸烟至少四周；
- 遵守供应商规定的设备使用安全预防措施；
- 遵守规定的治疗方法，包括使用时间；
- 购买诸如CPAP面罩等呼吸辅助产品或配件；
- 退还不再需要或未按规定使用的器材设备。

## 共同付费

通过HRP提供的服务要求客户自付部分费用。领取养老金、抚恤金或低收入的成年人以及未满16岁的儿童，每年自付服务费金额是\$100。成年人或高收入人士每年自付费用金额以器材成本价的20%计算。短期氧疗没有共同付费要求。

请发送电邮或致电联系EnableNSW，了解有关共同付费的详情。

## 维护和修理

EnableNSW负责所有提供的设备的维护与各项合理修理。请电邮或电话联系EnableNSW安排。

## 其他协助服务

消费者也可能有资格获得新南威尔士州政府提供的生命维持设备电费返款（Life Support Electricity Rebate），可向他们的电力供应商提出申请。了解详情可浏览 Trade & Investment, Regional Infrastructure & Services 官方网站：<https://www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-life-support-energy-rebate-retail-customers>

## 联系我们

EnableNSW工作时间是每星期一至星期五，上午9时至下午5时。

**电话：** 1800 362 253 (1800 ENABLE)

**传真：** (02) 8797 6543

**电邮：** [enable@health.nsw.gov.au](mailto:enable@health.nsw.gov.au)

**网址：** [www.enable.health.nsw.gov.au](http://www.enable.health.nsw.gov.au)

**邮政地址：** Locked Mail Bag 5270  
Parramatta NSW 2124